

32000D0774

8.12.2000

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 308/39

ODLOČBA KOMISIJE**z dne 30. novembra 2000****o odobritvi programov za izkoreninjenje in spremljanje živalskih bolezní in za preprečevanje zoonoz, ki jih države članice predložijo za leto 2001**

(notificirano pod dokumentarno številko K(2000) 3639)

(2000/774/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1258/1999⁽²⁾, in zlasti členov 24, 29 in 32 Odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Odločba 90/424/EGS z dne 26. junija 1999 predvideva možnost finančne pomoči Skupnosti pri izkoreninjenju in spremljanju živalskih bolezní in za preglede s ciljem preprečevanja zoonoz.
- (2) Države članice so predložile programe za izkoreninjenje živalskih bolezní in za preprečevanje zoonoz v svojih državah.
- (3) Po pregledu programov je bilo ugotovljeno, da so merila Skupnosti, povezana z izkoreninjenjem teh bolezní, v skladu z Odločbo Sveta 90/638/EGS z dne 27. novembra 1990 o določitvi meril Skupnosti za izkoreninjenje in spremljanje nekaterih živalskih bolezní⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 92/65/EGS⁽⁴⁾, izpolnjena.
- (4) Ti programi se pojavljajo na prednostnem seznamu programov za izkoreninjenje in spremljanje živalskih bolezní in za preglede s ciljem preprečevanja zoonoz, ki so upravičeni do finančnega prispevka Skupnosti v letu 2001, in ki je bil opredeljen z Odločbo Komisije 2000/640/ES⁽⁵⁾.

- (5) Glede na pomembnost programov za doseg ciljev Skupnosti na področju zdravstvenega varstva živali in javnega zdravstva je primerno določiti finančno pomoč Skupnosti pri 50 % nastalih stroškov zadevnih držav članic za ukrepe, določene s to odločbo, do najvišjega zneska za vsak program.
- (6) V skladu s členom 3(2) Uredbe (ES) št. 1258/1999 se veterinarski ukrepi in ukrepi za zdravstveno varstvo rastlin, sprejeti v skladu s predpisi Skupnosti, financirajo iz Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada; za namene finančnega nadzora se uporabljata člena 8 in 9 Uredbe (ES) št. 1258/1999.
- (7) Finančna pomoč Skupnosti se dodeli pod pogojem, da so načrtovane akcije učinkovito izvedene in da organi posredujejo vse potrebne podatke v določenih časovnih rokih.
- (8) Odobritev nekaterih od teh programov ne posega v odločitve Komisije o določbah za izkoreninjenje navedenih bolezní, ki temeljijo na znanstvenih nasvetih.
- (9) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Vsebina

Poglavje I	Steklina	členi 1 do 7
Poglavje II	Goveja bruceloza	členi 8 do 14
Poglavje III	Goveja tuberkuloza	členi 15 do 20
Poglavje IV	Enzootska goveja levkoza	člena 21 in 22
Poglavje V	Nalezljiva pljučna kuga goved	člen 23
Poglavje VI	Ovčja in kozja bruceloza	členi 24 do 28
Poglavje VII	Praskavec	členi 29 do 37
Poglavje VIII	Salmonela pri perutnini	členi 38 do 40
Poglavje IX	ASF/CSF, SVD	členi 41 do 44
Poglavje X	Bolezen Aujeskega	člen 45
Poglavje XI	Končne določbe	členi 46 do 50

⁽¹⁾ UL L 224, 18.9.1990, str. 19.⁽²⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 103.⁽³⁾ UL L 347, 12.12.1990, str. 27.⁽⁴⁾ UL L 268, 14.9.1992, str. 54.⁽⁵⁾ UL L 269, 21.10.2000, str. 56.

POGLAVJE I**Steklina****Člen 1**

1. Program za izkoreninjenje stekline, ki ga je predložila Avstrija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov nakupa in porazdelitve cepiva ter vab Avstrije je največ 200 000 EUR.

Člen 2

1. Program za izkoreninjenje stekline, ki ga je predložila Belgija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov nakupa in porazdelitve cepiva ter vab Belgije je največ 160 000 EUR.

Člen 3

1. Program za izkoreninjenje stekline, ki ga je predložila Finska, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov nakupa in porazdelitve cepiva ter vab Finske je največ 100 000 EUR.

Člen 4

1. Program za izkoreninjenje stekline, ki ga je predložila Francija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov nakupa in porazdelitve cepiva ter vab Francije je največ 200 000 EUR.

Člen 5

1. Program za izkoreninjenje stekline, ki ga je predložila Nemčija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov nakupa in porazdelitve cepiva ter vab Nemčije je največ 1 800 000 EUR.

Člen 6

1. Program za izkoreninjenje stekline, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov nakupa in porazdelitve cepiva ter vab Italije je največ 15 000 EUR.

Člen 7

1. Program za izkoreninjenje stekline, ki ga je predložil Luksemburg, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov nakupa in porazdelitve cepiva ter vab Luksemburga je največ 70 000 EUR.

POGLAVJE II**Goveja bruceloza****Člen 8**

1. Program za izkoreninjenje goveje bruceloze, ki ga je predložila Francija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Franciji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 500 000 EUR.

Člen 9

1. Program za izkoreninjenje goveje bruceloze, ki ga je predložila Grčija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Grčiji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 500 000 EUR.

Člen 10

1. Program za izkoreninjenje goveje bruceloze, ki ga je predložila Irska, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Irski za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 5 000 000 EUR.

Člen 11

1. Program za izkoreninjenje goveje bruceloze, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Italiji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 1 500 000 EUR.

Člen 12

1. Program za izkoreninjenje goveje bruceloze, ki ga je predložila Portugalska, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.
2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Portugalski za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 2 200 000 EUR.

Člen 13

1. Program za izkoreninjenje goveje bruceloze, ki ga je predložila Španija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Španiji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 2 900 000 EUR.

Člen 14

1. Program za izkoreninjenje goveje bruceloze, ki ga je predložilo Združeno kraljestvo/Severna Irsko, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Združenem kraljestvu/Severni Irski za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 700 000 EUR.

POGLAVJE III**Goveja tuberkuloza****Člen 15**

1. Program za izkoreninjenje goveje tuberkuloze, ki ga je predložila Grčija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Grčiji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 100 000 EUR.

Člen 16

1. Program za izkoreninjenje goveje tuberkuloze, ki ga je predložila Irsko, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Irski za nakup tuberkulina je največ 770 000 EUR.

Člen 17

1. Program za izkoreninjenje goveje tuberkuloze, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Italiji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 700 000 EUR.

Člen 18

1. Program za izkoreninjenje goveje tuberkuloze, ki ga je predložila Portugalska, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Portugalski za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 100 000 EUR.

Člen 19

1. Program za izkoreninjenje goveje tuberkuloze, ki ga je predložila Španija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Španiji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 5 800 000 EUR.

Člen 20

1. Program za izkoreninjenje goveje tuberkuloze, ki ga je predložilo Združeno kraljestvo/Severna Irsko, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Združenem kraljestvu/Severni Irski za nakup tuberkulina je največ 65 000 EUR.

POGLAVJE IV**Enzootska goveja levkoza****Člen 21**

1. Program za izkoreninjenje enzootske goveje levkoze, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Italiji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 200 000 EUR.

Člen 22

1. Program za izkoreninjenje enzootske goveje levkoze, ki ga je predložila Portugalska, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Portugalski za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 2 000 000 EUR.

POGLAVJE V**Nalezljiva pljučna kuga goved****Člen 23**

1. Program za izkoreninjenje nalezljive pljučne kuge goved, ki ga je predložila Portugalska, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Portugalski za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 110 000 EUR.

POGLAVJE VI**Ovčja in kozja bruceloza****Člen 24**

1. Program za izkoreninjenje ovčje in kozje bruceloze, ki ga je predložila Francija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Franciji za laboratorijske analize in odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 350 000 EUR.

Člen 25

1. Program za izkoreninjenje ovčje in kozje bruceloze, ki ga je predložila Grčija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Grčiji je največ 900 000 EUR za:

- nakup cepiva,
- laboratorijske analize,
- plače pogodbenih veterinarjev, najetih posebej za ta program,
- odškodnino lastnikom za zakol živali.

Člen 26

1. Program za izkoreninjenje ovčje in kozje bruceloze, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Italiji za nakup cepiva za Sicilijo, za stroške laboratorijskih analiz in za odškodnino lastnikom za zakol živali na celotnem ozemlju Italije je največ 2 500 000 EUR.

Člen 27

1. Program za izkoreninjenje ovčje in kozje bruceloze, ki ga je predložila Portugalska, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Portugalski za laboratorijske analize, nakup cepiva in za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 2 000 000 EUR.

Člen 28

1. Program za izkoreninjenje ovčje in kozje bruceloze, ki ga je predložila Španija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Španiji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 5 700 000 EUR.

Člen 28a

Za programe iz členov 24 do 28 se stroški laboratorijskih analiz povrnejo do 0,3 EUR za rose bengal test, 0,6 EUR za test vezave komplementa, 0,1 EUR za dozo cepiva.

POGLAVJE VII**Praskavec****Člen 29**

1. Program za spremljanje praskavca, ki ga je predložila Avstrija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Avstriji za analize je največ 5 000 EUR.

Člen 30

1. Program za spremljanje in izkoreninjenje praskavca, ki ga je predložila Belgija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Avstriji za analize in za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 50 000 EUR.

Člen 31

1. Program za spremljanje in izkoreninjenje praskavca, ki ga je predložila Francija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Franciji za analize in za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 200 000 EUR.

Člen 32

1. Program za spremljanje in izkoreninjenje praskavca, ki ga je predložila Grčija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Grčiji za analize in za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 100 000 EUR.

Člen 33

1. Program za spremljanje praskavca, ki ga je predložila Irska, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Irski za analize naključno zbranih vzorcev starih ovac pri zakolu je največ 200 000 EUR.

Člen 34

1. Program za izkoreninjenje praskavca, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Italiji za analize in za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 100 000 EUR.

Člen 35

1. Program za izkoreninjenje praskavca, ki ga je predložila Nizozemska, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Nizozemski za analize vzorcev za genotipizacijo ovnov je največ 100 000 EUR.

Člen 36

1. Program za spremljanje praskavca, ki ga je predložila Španija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov v Španiji za analize je največ 25 000 EUR.

Člen 37

Za programe iz členov 29 do 33 se stroški analiz povrnejo do 10 EUR za test genotipizacije, 15 EUR za histopatološki test, 15 EUR za imunohistokemični test in 15 EUR za test ELISA. Vzorci, analizirani v okviru člena 6(b) Direktive Sveta 91/68/EGS ⁽¹⁾, se ne povrnejo.

POGLAVJE VIII

Salmonela pri perutnini

Člen 38

1. Program za spremljanje in nadzor salmonеле pri perutnini za razplod, ki ga je predložila Avstrija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti je 50 % stroškov, ki jih nosi Avstrija za izvajanje programa, do največ 100 000 EUR za

— glede na situacijo, uničenje perutnine za razplod ali razliko med ocenjeno vrednostjo perutnine za razplod in dohodkom od prodaje toplotno obdelanega mesa, pridobljenega iz te perutnine,

— uničenje valilnih jajc, vloženi v inkubator,

— glede na situacijo, uničenje valilnih jajc, ki niso vložena v inkubator, ali razliko med ocenjeno vrednostjo jajc, ki niso vložena v inkubator, in dohodkom od prodaje toplotno obdelanih jajčnih proizvodov, pridobljenih iz jajc.

⁽¹⁾ UL L 46, 19.2.1991, str. 19.

Člen 39

1. Program za spremljanje in nadzor salmonеле pri perutnini za razplod, ki ga je predložila Danska, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti je 50 % stroškov, ki jih nosi Danska za izvajanje programa, do največ 200 000 EUR za

— glede na okoliščine, uničenje perutnine za razplod ali razliko med ocenjeno vrednostjo perutnine za razplod in dohodkom od prodaje toplotno obdelanega mesa, pridobljenega iz te perutnine,

— uničenje valilnih jajc, vloženi v inkubator,

— glede na okoliščine, uničenje valilnih jajc, ki niso vložena v inkubator, ali razliko med ocenjeno vrednostjo jajc, ki niso vložena v inkubator, in dohodkom od prodaje toplotno obdelanih jajčnih proizvodov, pridobljenih iz jajc.

Člen 40

1. Program za spremljanje in nadzor salmonеле pri perutnini za razplod, ki ga je predložila Francija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti je 50 % stroškov, ki jih nosi Francija za izvajanje programa, do največ 3 000 000 EUR za

— glede na okoliščine, uničenje perutnine za razplod ali razliko med ocenjeno vrednostjo perutnine za razplod in dohodkom od prodaje toplotno obdelanega mesa, pridobljenega iz te perutnine,

— uničenje valilnih jajc, vloženi v inkubator,

— glede na okoliščine, uničenje valilnih jajc, ki niso vložena v inkubator, ali razliko med ocenjeno vrednostjo jajc, ki niso vložena v inkubator, in dohodkom od prodaje toplotno obdelanih jajčnih proizvodov, pridobljenih iz jajc.

POGLAVJE IX

Afriška/klasična prašičja kuga, prašičja vezikularna bolezen

Člen 41

1. Program za izkoreninjenje klasične prašičje kuge, ki ga je predložila Nemčija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov viroloških in seroloških laboratorijskih analiz domačih prašičev in nadzora populacije divjih merjascev v Nemčiji je največ 2 000 000 EUR.

Člen 42

1. Program za izkoreninjenje afriške/klasične prašičje kuge, ki ga je predložila Italija/Sardinija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov viroloških in seroloških laboratorijskih analiz in nastalih stroškov v Italiji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 350 000 EUR.

Člen 43

1. Program za izkoreninjenje in nadzor prašičje vezikularne bolezni, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov viroloških in seroloških laboratorijskih analiz in nastalih stroškov v Italiji za odškodnino lastnikom za zakol živali je največ 300 000 EUR.

Člen 44

1. Program za izkoreninjenje klasične prašičje kuge, ki ga je predložil Luksemburg, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % stroškov viroloških in seroloških laboratorijskih analiz domačih prašičev in nadzora populacije divjih merjascev v Luksemburgu je največ 30 000 EUR.

POGLAVJE X**Bolezen Aujeszkega****Člen 45**

1. Program za izkoreninjenje bolezni Aujeszkega, ki ga je predložila Belgija, se odobri za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2001.

2. Finančni prispevek Skupnosti pri stopnji 50 % nastalih stroškov testiranja v Belgiji je do 1,25 EUR za test in do maksimalnega zneska v višini 950 000 EUR.

POGLAVJE XI**Končne določbe****Člen 46**

1. Finančni prispevek Skupnosti za odškodnino za zakol živali se omeji:

- (a) v zvezi s povprečno odškodnino, plačano za vse živali navedene vrste, izračunane na osnovi živali, zaklanih v državi članici do maksimalnega zneska 300 EUR za govedo in 40 EUR za ovce in koze,

- (b) v zvezi z maksimalnim zneskom odškodnine, plačane za eno žival, do 1 000 EUR za govedo in 100 EUR za ovco ali kozo.

Člen 47

Finančni prispevek Skupnosti za programe iz členov 1 do 7 se dodeli glede na:

- (a) sprejem zakonov in drugih predpisov zadevne države članice za izvajanje programa do 1. januarja 2001,
- (b) posredovanje poročila Komisiji vsakih šest mesecev o napredku programa in nastalih stroških najpozneje štiri tedne po koncu vsakega poročevalnega obdobja,
- (c) posredovanje končnega poročila do najpozneje 1. junija 2002 o tehnični izvedbi programa skupaj z dokazi, ki upravičujejo nastale stroške, in rezultatih med obdobjem od 1. januarja do 31. decembra 2001,
- (d) učinkovito izvedbo programa

in pod pogojem, da se upošteva veterinarska zakonodaja Skupnosti.

Člen 48

Finančni prispevek Skupnosti za programe iz členov 8 do 39 se dodeli glede na:

- (a) sprejem zakonov in drugih predpisov zadevne države članice za izvajanje programa do 1. januarja 2001,
- (b) posredovanje poročila Komisiji vsake štiri mesece o napredku programa in nastalih stroških najpozneje štiri tedne po koncu vsakega poročevalnega obdobja,
- (c) posredovanje končnega poročila do najpozneje 1. junija 2002 o tehnični izvedbi programa skupaj z dokazi, ki upravičujejo nastale stroške, in rezultatih med obdobjem od 1. januarja do 31. decembra 2001,
- (d) učinkovito izvedbo programa

in pod pogojem, da se upošteva veterinarska zakonodaja Skupnosti.

Člen 49

Ta odločba začne veljati 1. januarja 2001.

Člen 50

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 30. novembra 2000

Za Komisijo

David BYRNE

Član Komisije